

Requisitos de vacunación para centros de cuidado infantil

Preguntas y respuestas del seminario web

P: ¿Dónde se encuentra la tabla de vacunas requeridas?

R: Las tablas de requisitos para la guardería/el preescolar y la escuela pueden encontrarse en la sección de [requisitos de vacunación \(Immunization Requirements\)](#) de la página web de vacunación en escuelas y guarderías (School and Child Care Immunization) (www.doh.wa.gov/SCCI). Las tablas se actualizan cada año escolar.

P: ¿Es posible enviar la tabla por correo electrónico a nuestras escuelas?

R: Las tablas se actualizan anualmente y siempre es mejor ir directamente a la sección de [requisitos de vacunación](#) de la página web de vacunación en escuelas y guarderías (www.doh.wa.gov/sci) para obtener las tablas más actualizadas.

P: ¿El formulario del Certificado de Estado de Vacunación (Certificate of Immunization Status, CIS) que se presenta en el centro de cuidado infantil no muestra el estado e indica si pueden ser admitidos? ¿No pondría esto al centro en una situación más litigiosa si citan un calendario de recuperación de vacunas atrasadas?

R: No es deber del proveedor de cuidado infantil establecer un un calendario de recuperación de vacunas atrasadas. El proveedor de atención médica se encargará de ello y los proveedores de cuidado infantil se limitarán a supervisar el nuevo calendario para asegurarse de que se ajusta a los requisitos y de que hay excepciones válidas.

P: Aunque el niño no necesite más vacunas, ¿es necesario obtener un nuevo CIS?

R: Sí, así está escrito en el Código Administrativo de Washington (Washington Administrative Code, WAC). Es necesario actualizar el CIS cada año.

P: ¿Existe una vía que permita a todos los proveedores de cuidado infantil con licencia tener acceso al registro de vacunación?

R: Para aquellos que trabajan con una enfermera, solicítele que se ponga en contacto con Jennifer Helseth (jennifer.helseth@dcyf.wa.gov), quien puede comunicar a la enfermera con el Sistema de Información de Vacunación (Immunization Information System, IIS). Para aquellos que no cuentan con una enfermera adjunta, también deben comunicarse con Jennifer Helseth y ella los pondrá en contacto con una enfermera que podrá comunicarse con el IIS.

P: ¿Quién puede solicitar la información verificada del IIS?

R: Los padres o tutores tienen que solicitar la información al proveedor de atención médica del niño. Ellos pueden retirar los antecedentes médicos de sus hijos del IIS en cualquier momento. Los proveedores de atención médica pueden recibir una autorización verbal de los padres para entregar el registro de vacunación a una escuela o centro de cuidado infantil. Además, si un



centro tiene acceso al IIS, también puede acceder a los formularios verificados del CIS a través del sistema.

P: Tenemos un registro de Corea. ¿Cómo podemos verificar uno proveniente de afuera del país?

R: Es posible que los padres tengan que llevar el registro a su proveedor de atención médica para determinar qué vacunas recibió el niño y cuáles necesita todavía.

P: Tengo niños en edad escolar en mi programa. ¿Debo conservar copias de sus CIS en mis archivos y añadirlas al informe anual?

R: Usted está obligado a tener registradas las vacunas de todos los niños a su cargo, incluso de aquellos que asisten a la escuela. Cuando rellene el informe anual de vacunación, informe solamente sobre los niños a su cargo que no asisten a la escuela. La escuela informará sobre los niños que asisten a la escuela.

P: ¿Podemos solicitar los antecedentes médicos en nombre de la familia después de que esta firme una autorización de divulgación de información específica?

R: Sí, si firman una autorización de divulgación de información.

P: Si obtenemos una impresión del consultorio del médico que no está en el formulario del CIS y la transcribimos en el formulario del CIS y adjuntamos los antecedentes, ¿el médico tiene que firmar igualmente el formulario del CIS transcrito?

R: Es responsabilidad de los padres transcribir la información de los antecedentes médicos al CIS. Usted puede firmar el CIS si hay un antecedente médico adjunto al CIS y esas fechas coinciden. Si no se adjunta un antecedente médico, el CIS debe estar firmado por un médico.

P: ¿Hay excepciones para los niños que no tienen hogar?

R: Sí, los niños sin hogar deben ser inscritos aunque les falte la documentación de vacunación, y deben intentar ponerse al día lo antes posible.

P: ¿Qué pasa con los niños de acogida que llegan a una familia y no han sido vacunados o no tienen antecedentes médicos?

R: Usted deberá trabajar con el trabajador social para conseguir el papeleo o ponerse al día con las vacunas. Si su programa tiene acceso al IIS, puede buscar al niño y ver si sus vacunas ya están en el sistema.

P: ¿Existe un requisito de tiempo para que los proveedores de atención médica ingresen las vacunas en el sistema? ¿Podemos suponer que los proveedores están haciendo esto cerca de la fecha de la vacuna?

R: Los proveedores no están obligados a ingresar ninguna información en el IIS, por lo que no hay ningún requisito de tiempo. Sin embargo, la gran mayoría sí ingresa la información y suele hacerlo con bastante rapidez. A veces puede haber retrasos en los consultorios más pequeños y cuando el ingreso de los datos es manual.

P: ¿Por qué las vacunas contra el sarampión, las paperas y la rubeola (Measles, Mumps and Rubella, MMR) no están incluidas en la excepción personal?

R: Hubo un cambio de reglamento en 2019 que eliminó la opción de excepción personal para MMR.

P: ¿Hay que rellenar un nuevo formulario de excepción cada año, como ahora hay que volver a presentar el CIS cada año?

R: No. Solo es necesario rellenar un formulario de excepción para las nuevas excepciones.

P: Si sabemos que un niño va al médico pero firma la excepción de afiliación religiosa, ¿qué hacemos como personal del centro de cuidado?

R: Sugerimos que el proveedor tenga una conversación con los padres sobre lo que firmaron, y les haga saber que puede haber una excepción diferente para ellos.

P: Si un niño tiene una excepción anterior para MMR, ¿necesitamos pedir ahora la vacuna MMR y un nuevo formulario de excepción?

R: Si una persona tenía una excepción personal para MMR antes de que el reglamento cambiara, tiene que vacunarse o tener una excepción religiosa o médica.

P: ¿Debo añadir a los niños en edad escolar a la encuesta informativa?

R: No. En las instrucciones se dice que no hay que informar sobre los niños en edad escolar. La escuela debería informar sobre ellos.

P: ¿Cómo se puede entrar en el módulo escolar?

R: Eso es parte del IIS. Envíe un correo electrónico de Jennifer Helseth (jennifer.helseth@dcyf.wa.gov) y ella podrá facilitar una capacitación grupal si usted es elegible.

P: ¿Y si tenemos un centro de cuidado infantil en el campus del distrito escolar?

R: Hable con la enfermera de la escuela para ver si incluyen a esos niños en el informe anual de vacunación o si usted debe informar sobre ellos.

P: Tenemos niños en edad escolar en nuestra escuela privada. ¿Los incluimos en la encuesta?

R: Las escuelas privadas están obligadas a informar sobre el estado de vacunación de sus estudiantes al igual que las escuelas públicas.

P: Si prestan apoyo a varias sedes bajo un mismo contrato, ¿informan de ellas como una sola o como sedes individuales?

R: Depende. Esto podría ser a discreción suya, pero lo más importante a tener en cuenta es que no queremos información duplicada de los niños.

P: ¿Qué sucede con los niños de preescolar que asisten a nuestra guardería, pero que también van al distrito escolar para recibir educación especial?

R: El distrito escolar debería informar sobre esos estudiantes. Le recomendamos que lo compruebe con ellos para asegurarse.

P: ¿Cómo informamos si dentro de nuestra escuela tenemos niveles desde preescolar hasta secundaria?

R: Informará sobre sus estudiantes de preescolar mediante el enlace en línea en el sitio web <https://www.doh.wa.gov/CommunityandEnvironment/Schools/Immunization/ChildCareStatusReporting>. Recibirá un enlace único por correo electrónico para informar sobre los estudiantes en edad escolar. Póngase en contacto con el Departamento de Salud (Department of Health, DOH) al correo OICPSchools@doh.wa.gov si no recibe un enlace único para los niños en edad escolar.

P: ¿Solo se informa de las excepciones?

R: No, el informe es para las vacunas/inmunizaciones. Encontrará más información sobre la presentación de informes en la sección de informes de vacunación de la página de vacunación en escuelas y guarderías www.doh.wa.gov/SCCI.

P: ¿Por qué MyIR se imprime en el antiguo formulario del CIS?

R: Hay una actualización en curso. En los próximos meses debería cambiarse a una versión más reciente del CIS. La versión más antigua que se imprime desde el MyIR sigue estando verificada médicamente y es una prueba de vacunación aceptable para las guarderías y las escuelas.

P: ¿Cuál es el beneficio de utilizar el módulo escolar?

R: El módulo escolar le permite llevar un control de las listas de niños en lugar de tener que buscar a cada niño en el IIS tradicional. También facilita los informes anuales de vacunación, ya que no hay un informe separado para su centro, sino que la información se extrae directamente del sistema.

P: Veo que el CIS dice "Complete" (completo) y no requiere una firma. La fecha impresa está en el reverso (segunda página), por lo que si solo sacamos la primera página no hay fecha impresa. ¿Qué hacemos con un CIS que no muestra la fecha impresa?

R: El CIS validado muestra la fecha en que se imprimió en la página 1 con las palabras "Validated by the Immunization Information System on" (validado por el Sistema de Información de Vacunación el) y la fecha. El MyIR del CIS mostrará la fecha de impresión.

P: ¿Pueden los padres rellenar ellos mismos el formulario? Si es así, ¿cuál sería el adecuado?

R: Los padres pueden rellenar la copia impresa del CIS a mano, pero debe ser firmada por un proveedor de atención médica o por el proveedor de cuidado infantil si el CIS escrito a mano se adjunta a un registro médico de vacunación. Los padres pueden imprimirlos desde su acceso como pacientes a "MyChart" o puede venir de un médico directamente.

P: Tenemos algunos niños que asisten tanto a Head Start como a nuestra guardería. ¿Cómo podemos asegurarnos de que su información no se duplique?

R: Los programas de Educación y Asistencia para la Infancia Temprana (Early Childhood Education and Assistance Program, ECEAP) y Head Start deben informar el estado de

vacunación de sus estudiantes. Si un niño de su programa de cuidado infantil está en uno de estos centros de preescolar, no debe informar sobre ellos.

P: Si se considera inmune, ¿qué fecha pondría en un sistema que requiere fechas para la verificación?

R: Tendría que consultar con los administradores del sistema cómo documentar la inmunidad mediante titulación de anticuerpos en la sangre en lugar de las fechas de vacunación.